

# Meldeschein

Registration form



BAD SCHWALBACH

|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| <b>Unterkunftsbezeichnung</b> Name of Accomodation                                                                                                                          |                                                                                                                                                      | <b>Nr. intern.</b> No. internal                                                                                                           |                                          |
|                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                      | 1                                                                                                                                         |                                          |
| <b>Information zum Gast</b><br>Information about Guest                                                                                                                      | <b>Gast 1</b><br>Guest 1                                                                                                                             | <b>Gast 2</b><br>Guest 2                                                                                                                  |                                          |
| <b>Name</b><br>Last name                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Vorname</b><br>First name                                                                                                                                                |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Anschrift</b><br>Address                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Geburtsdatum</b><br>Date of birth                                                                                                                                        |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Staatsangehörigkeit</b><br>Nationality or Country of origin                                                                                                              |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Seriennummer Ausweis</b><br>(nur bei Personen ohne deutsche Staatsangehörigkeit)<br>Serial number ID card<br>or replacement (alternative) ID document                    |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Anreise</b><br>Arrival                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Abreise</b><br>Departure                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |
| <b>Grund des Aufenthaltes</b><br>Reason for stay                                                                                                                            | <input checked="" type="radio"/> <b>Kur</b> Spa<br><input type="radio"/> <b>Urlaub</b> Holiday<br><input type="radio"/> <b>Geschäftlich</b> Business | <input type="radio"/> <b>Kur</b> Spa<br><input type="radio"/> <b>Urlaub</b> Holiday<br><input type="radio"/> <b>Geschäftlich</b> Business |                                          |
| <b>Kurbeitrag</b> Spa tax                                                                                                                                                   | <b>in €</b>                                                                                                                                          | <b>Personenanzahl</b><br>Number of persons                                                                                                | <b>Anzahl Nächte</b><br>Number of nights |
| <b>Tageskarte/Vollzahler</b><br>Spa card/Full-paying adult                                                                                                                  | 2,65 €                                                                                                                                               | 0                                                                                                                                         | 0                                        |
| <b>Beikarte für Angehörige (ab 16 Jahre)</b><br>Additional card family member (16 years and older)                                                                          | 1,75 €                                                                                                                                               | 0                                                                                                                                         | 0                                        |
| <b>Ermäßigung Schwerbehinderte (GdB 70%)</b><br>Discount for persons with disabilities                                                                                      | 1,33 €                                                                                                                                               | 0                                                                                                                                         | 0                                        |
| <b>Beruflich Übernachtende und Kinder unter 16 Jahren zahlen keine Kurtaxe.</b><br>Children under the age of 16 and those staying overnight on business do not pay spa tax. | frei<br>free                                                                                                                                         | 0<br>0                                                                                                                                    | 0<br>0                                   |
| <b>Kurkarten-Nummer</b> Spa card no.                                                                                                                                        |                                                                                                                                                      |                                                                                                                                           |                                          |

Vom Gast auszufüllen guest-fillable

Vom Gastgeber auszufüllen Host-fillable

**Unterschrift des Gastes** Guest's signature

**Unterschrift des Gastgebers** Host's signature

## Erläuterungen zum Meldeschein-Formular

Da wir Ihnen ein neues Formular an die Hand geben, möchten wir Ihnen einige Erläuterungen mitgeben, die Ihnen das Ausfüllen erleichtern können. Sollten trotzdem Fragen aufkommen, kontaktieren Sie gerne die Mitarbeiterinnen in der Tourist-Info.

### **Füllen Sie alle rot umrandeten/blau hinterlegten Felder im Formular aus.**

Sollten Sie keine Angaben machen, wie z.B. wenn keine zweite Person oder keine Kinder mitreisen, können sie die Felder auch unausgefüllt lassen oder sie einfach mit einer „0“ entwerten.

#### **1. Hier ist Platz für eine, für Ihren Betrieb relevante Nummerierung.**

Diese kann bei Bedarf genutzt werden.

#### **2. Geben Sie den Grund des Aufenthaltes des Gastes an. Bitte ankreuzen.**

#### **3. Tageskurkarte/Vollzahler** beschreibt den Hauptgast, der zu Urlaubs- oder Erholungszwecken in Bad Schwalbach übernachtet.

#### **4. Mitreisende des Hauptgastes** zahlen einen geringeren Kurbeitrag als Begleitperson.

#### **5. Schwerbehinderte müssen den Grad der Behinderung (GdB) mit einem Ausweis belegen.**

#### **6. Ein beruflicher Aufenthalt muss nachgewiesen werden,** z. B. mit einer Bestätigung des Arbeitgebers, Firmenangabe. Gerne können Sie diesen Gästen auch eine Kurkarte anbieten, damit sie die Kurkartenvorteile nutzen können.

#### **7. Die Nummer der ausgegebenen Kurkarte der Gäste** (Hauptgast/Schwerbehinderte Person und Begleitperson) **bitte hier eintragen. Jeder zahlende Gast erhält eine Kurkarte!**

#### **8. Die Anzahl der Nächte gilt vereinfacht für die in der Kurbeitragssatzung genannte, zu berechnende Aufenthaltsdauer.**

*§5 Entstehen, Fälligkeit und Entrichtung des Kurbeitrags (1) Die Kurbeitragspflicht nach §3 beginnt mit dem Tage des Eintreffens der beitragspflichtigen Person im Erhebungsgebiet und endet mit dem Tage der Abreise. Der Tag des Eintreffens und der Tag der Abreise gelten für die Festsetzung des Kurbeitrags zusammen als ein Tag.*

#### **9. Die Signaturfelder sollten am PC/Mac ausgefüllt werden.** Das Ausfüllen mit Handy ist möglich, aber mit gewissen Einstellungen verbunden. Hier geht jedoch die Funktion der Kalkulation der zu zahlenden Kurtaxe verloren.

**Bitte rechnen Sie generell alle Meldescheine bis zum 5. jedes Folgemonats ab.**

**Sie erhalten eine Rechnung und überweisen die Kurtaxe auf eines der Konten der Stadt.**

**Herzlichen Dank!**



Das Bild zeigt eine Muster-Kurkarte von Bad Schwalbach. Oben ist das Logo von Bad Schwalbach zu sehen. Darunter steht 'Muster' in großen, blauen, durchsichtigen Buchstaben. Unter 'Muster' steht 'Name des Gastes' mit einer horizontalen Linie zum Eintragen. Darunter steht 'gültig von' gefolgt von einem horizontalen Strich und 'bis' gefolgt von einem horizontalen Strich. Unten rechts befindet sich ein gelbes Feld mit der Nummer '00001'. Links daneben ist eine rote Kreiskarte mit der Zahl '7' zu sehen.



Dieser QR-Code ermöglicht Ihnen den Meldeschein herunterzuladen.

Nutzen Sie auch gerne alternativ diesen Kurzlink:

<http://www.bad-schwalbach.de/MeldescheinKurkarte>

Alle **Kurkartenvorteile** finden Sie mit diesem QR-Code unter dem Punkt „Was bekomme ich für meine Kur- und Gästekarte“ oder mit dem Kurzlink <http://www.bad-schwalbach.de/kurtaxe>

